



Conference phones for every situation



# Guida rapida per il modello Konftel 250

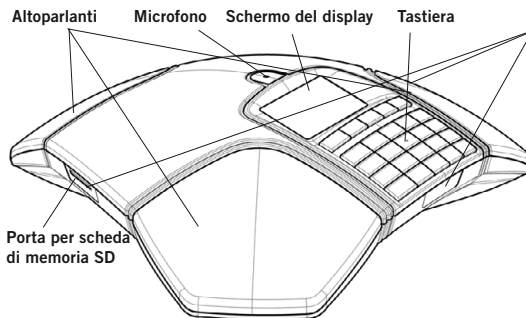
ITALIANO



# DESCRIZIONE

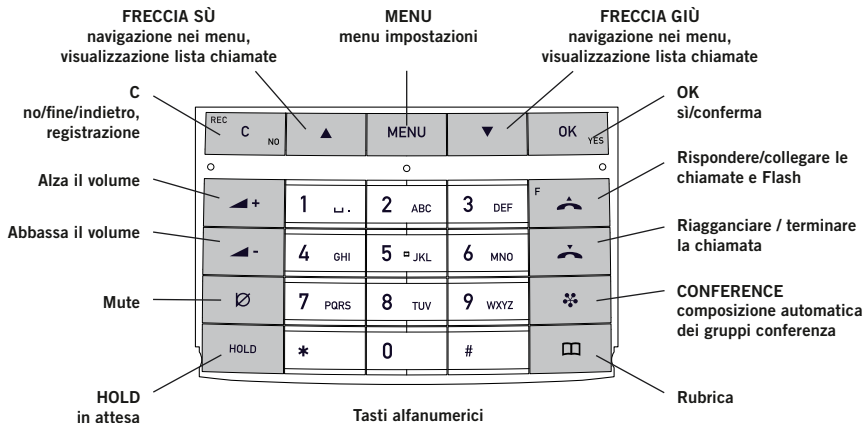
Il **Konftel 250** è un telefono per audioconferenza che può essere collegato a prese telefoniche analogiche.

Un manuale con istruzioni dettagliate sulle opzioni di connettività e le funzionalità è disponibile sul nostro sito web [www.konftel.com/250](http://www.konftel.com/250).



## LED

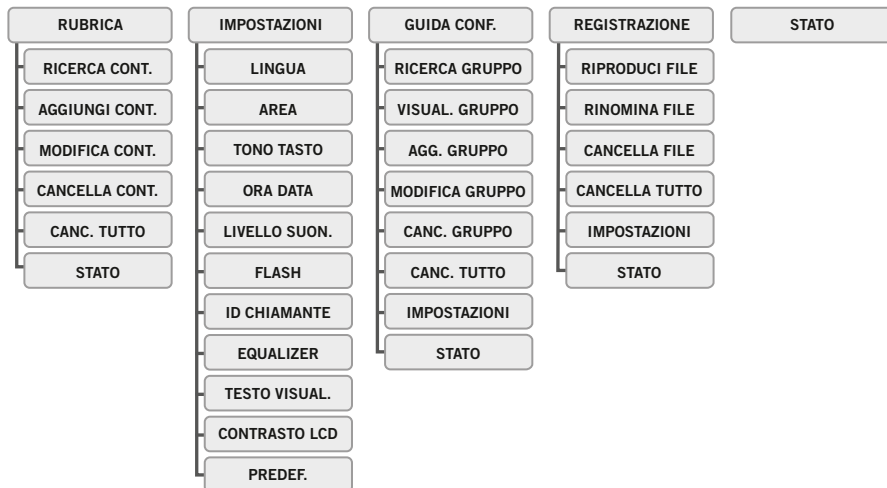
Blu lampeggiante	Chiamata in ingresso
Blu fisso	Chiamata in corso
Rosso lampeggiante	Hold (in attesa), microfono e altoparlante disattivati
Rosso fisso	Mute, microfono disattivato



## NAVIGARE NEI MENU E SCEGLIERE LE IMPOSTAZIONI

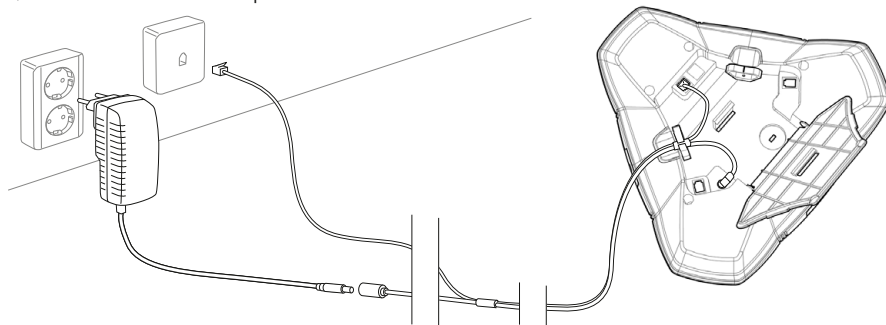
- ⇒ Premere **MENU**.
- ⇒ Selezionare l'opzione di menu desiderata utilizzando i tasti freccia. Premere **OK** per confermare.
- ⇒ Annullare l'impostazione o ritornare al livello immediatamente precedente del menu premendo **C**.
- ⇒ Uscire dal menu premendo di nuovo il tasto **MENU**.
- ① Tenere presente che dopo aver apportato delle modifiche a un'impostazione occorre premere **OK** per attivare l'impostazione.

### Struttura dei menu



## COLLEGAMENTO ED INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ

- ⇒ Collegare ad una linea analogica come mostrato in figura.
- ⇒ Collegare il Konftel 250 all'alimentazione utilizzando l'adattatore di alimentazione come mostrato in figura.
- ⇒ Posizionare il telefono per audioconferenza al centro del tavolo.



## SELEZIONE DI REGIONE E LINGUA

Al primo avvio di Konftel 250, verrà chiesto di selezionare la propria regione di appartenenza. Konftel 250 si configurerà automaticamente sulla rete di telecomunicazioni per quella regione.

- ⇒ Selezionare la propria regione geografica. Fare clic su **OK** per confermare la selezione.
- ① È possibile utilizzare i tasti freccia per premere un tasto alfanumerico e selezionare dall'elenco la prima regione che inizia con la lettera corrispondente.
- ⇒ Selezionare la lingua desiderata. Fare clic su **OK** per confermare la selezione.
- ① Selezionare **MENU > IMPOSTAZIONI** se si desidera impostare la data e l'ora o effettuare altre regolazioni.

## RISPONDERE ED EFFETTUARE CHIAMATE

### Rispondere alle chiamate

*Si sente una suoneria e i LED blu iniziano a lampeggiare.*

- ⇒ Premere  per rispondere.

*I LED blu diventano fissi.*

### Effettuare chiamate

- ⇒ Comporre il numero.

- ⇒ Premere .

*Il numero viene chiamato e i LED blu diventano fissi.*

### Richiamare

- ⇒ Premere un tasto freccia.

*Viene visualizzata l'ultima chiamata.*

- ⇒ Utilizzare i tasti freccia per scorrere la lista chiamate.

- ⇒ Premere .

*Viene composto il numero selezionato.*

### Chiamare dalla rubrica

Per aggiungere e aggiornare i numeri nella rubrica, consultare il manuale di istruzioni.

- ⇒ Premere e tenere premuto un tasto alfanumerico per due secondi.

*Sullo schermo del display viene visualizzata la rubrica. I nomi memorizzati appaiono in ordine alfabetico, a cominciare dalla prima lettera del tasto.*



- ⇒ Utilizzare i tasti freccia per contrassegnare il nome nella rubrica.

- ⇒ Premere .


*Viene composto il numero selezionato.*

## DURANTE UNA CHIAMATA


### Regolare il volume dell'altoparlante

- ⇒ Regolare il volume dell'altoparlante utilizzando i tasti  + e .

### Mute e Hold

- ⇒ Premere  (Mute) per disattivare il microfono.

*Il colore dei LED passa dal blu al rosso. L'interlocutore non può sentire ciò che viene detto.*


- ⇒ Premere  (Mute) per riprendere la chiamata.

- ⇒ Premere **HOLD** per mettere in attesa la chiamata.

*Il colore dei LED passa dal blu al rosso lampeggiante. Microfono ed altoparlanti vengono entrambi disattivati e la chiamata viene messa in attesa.*

- ⇒ Premere **HOLD** per riprendere la chiamata.

### Terminare le chiamate

- ⇒ Terminare la chiamata premendo .

# REGISTRAZIONE

È possibile riascoltare un'audioconferenza registrata sia sul Konftel 250 che su un computer utilizzando un lettore di schede di memoria SD. Le registrazioni vengono memorizzate in formato wav e possono essere riprodotte su qualsiasi dispositivo compatibile desiderato.

## REGISTRARE

### Avviare la registrazione

- ⇒ Durante una chiamata, premere **REC/C** e premere **OK** per confermare.

*Il simbolo di registrazione in corso inizia a lampeggiare sul display.*

### Fine della registrazione

- ⇒ Premere per due secondi il tasto **REC/C** e premere **OK** per confermare.

*Il simbolo di registrazione in corso scompare dal display.*

### Funzione Mute (soppressione dell'audio)

- ⇒ Premere **⏻ (Mute)** durante una chiamata per disattivare il microfono.

*Il colore dei LED passa dal blu al rosso.*

*L'interlocutore non può sentire ciò che viene detto e solo chi è stato chiamato viene registrato.*

## RIASCOLTARE UNA REGISTRAZIONE

- ⇒ Selezionare **MENU > REGISTRAZIONE > RIPRODUCI FILE**.

- ⇒ Contrassegnare la cartella desiderata (data) e premere **OK** per confermare.

*Viene visualizzata una lista di tutte le registrazioni effettuate nella data specificata. Per ciascuna registrazione compaiono nomi, data, ora e durata.*

- ⇒ Contrassegnare la registrazione desiderata e avviare la riproduzione premendo **OK**.

### Sospendere la riproduzione

- ⇒ Sospendere la riproduzione premendo **OK**.
- ⇒ Riavviare la riproduzione premendo di nuovo **OK**.

### Avanzare nella registrazione durante la riproduzione

- ⇒ Avanzare nella registrazione premendo il tasto freccia giù; retrocedere premendo il tasto freccia su.
- ① La registrazione avanza di circa 10 secondi ogni volta che si preme il tasto.

### Arrestare la riproduzione

- ⇒ Arrestare la riproduzione premendo **C**.

# GUIDA AUDIOCONFERENZA

La guida audioconferenza semplifica l'impostazione di chiamate fino a sei persone. La guida audioconferenza è molto utile durante il processo di collegamento e mostra esplicitamente cosa occorre fare. È possibile creare 20 gruppi da sei persone ciascuno, il che significa che non occorre ricordare alcun numero. La chiamata in conferenza viene impostata semplicemente premendo alcuni tasti.


Se la chiamata è collegata mediante un PBX, potrebbe essere necessario effettuare alcune selezioni e impostazioni nel Konftel 250. Per ulteriori informazioni su come effettuare le necessarie impostazioni, consultare il manuale o il sito web Konftel.

## GUIDA AUDIOCONFERENZA

### Creare gruppi di conferenza

- ⇒ Selezionare **MENU > GUIDA CONF. > AGG. GRUPPO.**
- ⇒ Inserire il nome di un gruppo e premere **OK** per confermare.
- ⇒ Premere **OK** per inserire la prima persona.
- ⇒ Scrivere il nome della prima persona e premere **OK** per confermare. Scrivere il numero e premere **OK** per confermare.
- ⇒ Premere **OK** per aggiungere un'altra persona e ripetere le operazioni precedenti.
- ⇒ Terminare premendo **C**.

### Chiamare gruppi di conferenza

- ⇒ Premere il tasto  (**Conferenza**).
- ⇒ Selezionare il gruppo conferenza che si desidera chiamare.


*Il Konftel 250 compone il numero della prima persona e chiede di confermare quando la persona risponde.*

- ⇒ Premere **OK** quando la prima persona ha risposto.
- ⇒ Continuare allo stesso modo per ciascuna persona del gruppo.
- ⇒ Premere **C** se non vi è alcuna risposta.


*La Guida audioconferenza chiederà se si desidera ricomporre il numero di quella persona.*



- ⇒ Premere **OK** oppure **C**.

## GUIDA IMMEDIATA

- ⇒ Premere il tasto  (**Conferenza**).
- ⇒ Selezionare **IMMEDIATA** e premere **OK** per confermare.
- ⇒ Seguire le istruzioni della guida audioconferenza nello stesso modo descritto in precedenza, ma questa volta occorre comporre il numero di ciascun partecipante.

## EFFETTUARE CONVERSAZIONI A TRE


Durante una chiamata, il tasto  funge da Flash/R-pulse, il che significa che sta trasmettendo i comandi al PBX.

- ⇒ Premere  (**F**).  
*Viene emesso un secondo tono di composizione.*
- ⇒ Comporre il numero del secondo partecipante e attendere la risposta.
- ⇒ Premere il tasto  (**F**), quindi **3**.

*Tutti e tre i partecipanti sono ora collegati alla stessa chiamata.*

- ① In caso di problemi quando si effettuano chiamate multi-party: PBX diversi potrebbero richiedere segnali diversi. Contattare l'amministratore del sistema telefonico o il provider del servizio.

## Se non si ottiene risposta

- ⇒ Tornare alla prima chiamata premendo  (**F**).

**Konftel** è leader nel settore della tecnologia audio e delle comunicazioni con amplificazione della voce. L'azienda sviluppa e commercializza prodotti e tecnologia per audioconferenza basati su competenze all'avanguardia nel settore dell'elaborazione dei segnali digitali e acustici. I prodotti Konftel si distinguono per la riproduzione limpida e perfettamente intelligibile dei segnali audio grazie alla tecnologia OmniSound®. Per ulteriori informazioni su Konftel e i suoi prodotti, visitare il sito **[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**.

**[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**



Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Svezia  
Telefono: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435  
[info@konftel.com](mailto:info@konftel.com)